

ODBOR PRÁVNÍ	
s. p. DIAMO	
SML. Č.	D100/18000/00054/23/01
SML. UID	0010003954
DNE	08.08.2023
JMÉNO	██████████

DODATEK Č. 1

KE SMLOUVĚ O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB Č. D100/18000/00054/23/00

Dnešního dne uzavřely

DIAMO, státní podnik

se sídlem Máchova 201, Stráž pod Ralskem, PSČ 471 27
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad
Labem, pod sp. zn. AXVIII, vložka 520

IČO: 00002739

DIČ: CZ00002739, plátce DPH

zastoupená: ██████████, ředitelem státního podniku

(dále jen „Klient“)

a

ROWAN LEGAL, advokátní kancelář s.r.o.

se sídlem Na Pankráci 1683/127, 140 00 Praha 4
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 143781

IČO: 284 68 414

DIČ: CZ28468414

zastoupená: ██████████, advokátem a jednatelem

(dále jen „RL“)

(Klient a RL dále společně jen „Smluvní strany“, každý zvlášť pak jako „Smluvní strana“)

Tento dodatek č. 1

ke smlouvě o poskytování právních služeb č. D100/18000/00054/23/00, ze dne 30. 3. 2023 (dále
jen „Smlouva“), který je rovněž uzavřen v režimu výjimky dle § 29 písm. k) bod 1 a 2 zákona č.

134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů

(dále jen „Dodatek č. 1“)

1. Předmět Dodatku č. 1

- 1.1 Smluvní strany se dohodly na úpravě textu Smlouvy tak, jak je uvedeno níže, a to zejména z důvodu rozšiřující se řady sporů vedených či hrozících, [REDACTED]

2. Změna Smlouvy

- 2.1 Smluvní strany se dohodly na tom, že za stávající čl. 3.1 písm. a) Smlouvy se sjednává doplnění v následujícím znění:

[REDACTED]

3. Závěrečná ujednání

- 3.1 Termíny uvedené v tomto Dodatku č. 1 s počátečním velkým písmenem mají stejný význam, jaký je jim přidělen ve Smlouvě, není-li v tomto Dodatku č. 1 uvedeno jinak.
- 3.2 Tento Dodatek č. 1 upravuje a mění pouze práva a povinnosti ze Smlouvy tak, jak jsou výše uvedena, ostatní ustanovení, nedotčena tímto Dodatkem č. 1, zůstávají v platnosti tak, jak jsou upraveny ve Smlouvě.
- 3.3 Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním dodatku v registru smluv v souladu s podmínkami stanovenými zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění do registru smluv dle uvedeného zákona zajistí DIAMO, státní podnik. Případná plnění smluvních stran v rámci předmětu tohoto dodatku před nabytím jeho účinnosti se považují za plnění dle tohoto dodatku, včetně práv a povinností z toho vyplývajících.

Ve Stráži pod Ralskem dne dle el. podpisu



Digitální podpis:
08.08.2023 08:03

DIAMO, státní podnik

[REDACTED], ředitel státního podniku
(Klient)

V Praze dne dle el. podpisu

Digitálně podepsal
[REDACTED]
Datum: 2023.08.06
22:32:17 +02'00'

ROWAN LEGAL, advokátní kancelář s.r.o.

[REDACTED] advokát a jednatel
(RL)

Příloha č. 1 – Ochrana osobních údajů

1. Úvodní ustanovení

- 1.1 Tato příloha č. 1 Smlouvy (dále jen „**Příloha**“), v návaznosti zejména na ustanovení čl. **Chyba! Nenalezen zdroj odkazů.** Smlouvy, obsahuje bližší podmínky ochrany osobních údajů a jejich zpracování ze strany RL.
- 1.2 Veškeré definice uvedené v textu Smlouvy mají v Příloze totožný význam jako ve Smlouvě, není-li v této Příloze výslovně uvedeno jinak.

2. Bližší podmínky ochrany a zpracování osobních údajů

- 2.1 RL zpracovává osobní údaje Klienta, je-li fyzickou osobou, anebo osobní údaje statutárních zástupců Klienta či jeho pracovníků, je-li právnickou osobou. Konkrétní rozsah zpracovávaných Osobních údajů závisí na Službách, rozsahu pověření RL Klientem a rozsahu sdělených osobních údajů; může se však jednat zejména o:

- a) identifikační údaje (např. jméno a příjmení, rodné číslo, IČO, DIČ, evidenční číslo ČAK, číslo občanského průkazu, identifikátor datové schránky),
- b) kontaktní údaje (např. trvalé a přechodné bydliště, sídlo, telefonní číslo, e-mailová adresa),
- c) údaje o pracovním a/nebo korporátním zařazení,
- d) bankovní spojení a/nebo údaje o ekonomických transakcích a finanční údaje (včetně údajů o probíhající exekuci, insolvenčním řízením či výši prováděných srážek ze mzdy či jiných příjmů),
- e) údaje o rodinném stavu (včetně potřebných údajů týkajících se manžela/partnera /manželky/partnerky),
- f) údaje o trestní bezúhonnosti a/nebo údaje týkajících se rozsudků v trestních věcech a trestných činů (včetně údajů o probíhajících či proběhlých trestních řízeních),
- g) údaje o probíhajících či proběhlých soudních, správních či jiných řízeních,
- h) údaje o zdravotním stavu (včetně údaje o zdravotní pojišťovně),
- i) další údaje týkající se věci, v níž RL Klientovi poskytuje Služby, které byly Klientem RL sděleny, anebo je RL jinak získal při poskytování Služeb.

(dále jen „**Osobní údaje**“)

- 2.2 RL zpracovává Osobní údaje pro následující účely, na základě následujících právních základů a po následující dobu:

- a) pro účel poskytování Služeb dle Smlouvy na základě plnění Smlouvy, a to po dobu poskytování poradenství Klientovi;
- b) ve spisové evidenci pro účel ochrany právních nároků RL na základě oprávněného zájmu RL, který spočívá v obraně vlastních práv, a to po dobu poskytování poradenství Klientovi a po jeho ukončení s ohledem na promlčecí dobu po dobu trvání promlčecí doby, včetně doby pokrývající její případné stavení či přerušování, typicky však ne déle než 16 let po ukončení účinnosti Smlouvy; běh této doby se přitom staví, pokud Klient u RL či u jiného orgánu či

- subjektu uplatní nárok na náhradu škody způsobené RL při poskytování poradenství, nebo pokud má RL důvodné podezření, že by Klient takový nárok mohl uplatnit;
- c) pro účel plnění právních povinností RL na základě plnění povinností vyplývajících zejména ze Zákona o advokacii a stavovských předpisů, jakož i předpisů upravujících opatření proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, a to po dobu plnění povinností uložených těmito předpisy;
- d) pro účel nabízení dalších služeb RL a zaslání obchodních sdělení na základě oprávněného zájmu spočívajícího v propagaci vlastních služeb, a to po dobu poskytování Služeb Klientovi dle Smlouvy a následně po dobu maximálně 1 rok.
- 2.3 Po skončení zpracování Osobních údajů bude s Osobními údaji naloženo dle platné právní úpravy, zejména dle Zákona o advokacii, stavovských předpisů a zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 2.4 Osobní údaje zpracovávané RL mohou být podle pokynů Klienta předány orgánům veřejné moci (zejm. soudům a správním orgánům) a dalším subjektům určeným pokyny Klienta, včetně správců či zpracovatelů osobních údajů. RL rovněž může předávat zpracovávané osobní údaje dalším příjemcům, a to osobám:
- a) které se podílí na poskytování poradenství Klientovi; tyto osoby budou v pozici správců či zpracovatelů;
- b) které jsou tvůrci a poskytovateli informačních systémů; tyto osoby budou v pozici zpracovatelů.
- 2.5 Osoby uvedené v ustanovení čl. 2.1 Přílohy (zejména Klient) mají právo vyžádat si přístup ke zpracovávaným osobním údajům, zejména získat informace o jejich zpracování, případně kopii osobních údajů, jež se jich týkají; právo na opravu zpracovávaných osobních údajů, jež se jich týkají a jsou nepřesné či neaktuální; právo na námitku proti zpracování osobních údajů, jež se jich týkají, jde-li o zpracování založené na oprávněném zájmu či pro účely přímého marketingu; právo na výmaz osobních údajů, jež se jich týkají, zejména chybí-li právní základ pro jejich zpracování; právo na omezení zpracování osobních údajů, jež se jich týkají, zejména je-li žádána jejich oprava či vznesena námitka proti jejich zpracování; tato práva lze uplatnit u RL, a to případně i prostřednictvím e-mailové adresy [REDAKCE]. Tyto osoby mají dále právo podat proti zpracování osobních údajů RL stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů.
- 2.6 Klient má právo na získání svých údajů, které poskytl RL a RL je zpracovává elektronicky při poskytnutí poradenství, v běžném, strukturovaném a strojově čitelném formátu.
- 2.7 Pokud jde o kontaktní osoby Klienta uvedené v odst. Chyba! Nenalezen zdroj odkazů. Smlouvy či další osoby, se kterými bude RL komunikovat při plnění Smlouvy, Klient se zavazuje informovat je o zpracování jejich osobních údajů ze strany RL a o právech, které jim jakožto subjektům údajů přiznává Nařízení v souvislosti se zpracováním jejich Osobních údajů.
- 2.8 Při výkonu práv subjekty údajů, které nevystupují v pozici Klienta jako takového, je RL vázána speciálními povinnostmi, které jí jsou uloženy Zákonem o advokacii a stavovskými předpisy, a to zejména zákonnou povinností mlčenlivosti. Výkonem práv souvisejících se zpracováním osobních

údajů, jak jsou upraveny v Nařízení a dále zejména v čl. 2.5 až 2.7 Přílohy, ze strany osob uvedených v čl. **Chyba! Nenalezen zdroj odkazů.** Přílohy nesmí žádným způsobem dojít k porušení povinnosti mlčenlivosti uložené RL, pokud této povinnosti nebude RL Klientem zproštěna.